

# سیما کودک معلول

## در ادبیات کودک

۰ کاترین سارازین<sup>۱</sup>

۰ بهاره بهداد

ریه، عروق و غیره... مثال این دسته داستان، به خاطر یک تکه شکلات است که در آن، دختر کوچکی از بیماری دیابت رنج می‌برد.

### چند معلولیتی

این افراد قربانی چندین معلولیت مختلف هستند. قهرمان داستان تابستان جاناتان، پسر کوچکی است که علاوه بر نایبینی و لالی، یک طرف بدنش هم فلچ است. در پایان این قسمت، باید گفت که انواع مختلف معلولیت در ادبیات کودکان مشاهده می‌شود، اما رتبه اول را معلولیت‌های حسی اشغال می‌کنند.

**عوامل معلولیت و نحوه شکل‌گیری آن**  
عوامل معلولیت کودکان در ادبیات کودک، ماهیت‌های مختلفی دارد. مثلاً حادثه یکی از این عوامل است. در داستان لویی بریل، کودک شب لویی، کودک سه ساله در کارگاه پدر و در اثر غفلت او، میله تیزی را (میله تیزی که برای سوراخ کردن چرم استفاده می‌شود) در چشمش فرو می‌کند. در کتاب آی ساتا، هوگو<sup>۲</sup> ای کوچلو در میان عوامل معلولیت و نحوه شکل‌گیری آن

ژرتومند است، در آمریکا کار می‌کند و در دوره بیماری چارلی، تقریباً هیچ وقت به دیدار فرزندانش نمی‌آید. در داستان داداش کوچلوی بانمک من<sup>۳</sup>، پدر برای ارتقای وضعیت شغلی خود اغلب در سفر است و در نتیجه، کار، او را از خانواده دور ساخته. عموماً کودک معلول تنها فرزند خانواده و یا کوچک‌ترین آن هاست. به جز «رمی»، قهرمان نایبینی داستان نگاهی در شب<sup>۴</sup> که بزرگ‌ترین فرزند خانواده است. شخصیت قوی، روش‌بینی و نگهداری زرمی از خواهر کوچکش پو<sup>۵</sup> خود نمایانگر اورش بودن او در خانواده است.

### بهره‌گیری از کودک معلول در داستان

#### صورت‌های مختلف معلولیت

در میان صور مختلف معلولیت، می‌توان به معلولیت‌های حسی اشاره کرد. اساساً این نوع معلولیت، ضعف بینایی یا شنوایی را در اشاره کرد: بزرگ‌ترین اثر معروف، زندگی دوران قرن نوزده و یا ابتدای قرن ۲۰ بازگو شده است؛ از جمله در کتاب لویی بریل: کودک شب<sup>۶</sup> و سرگذشت هلن کلر<sup>۷</sup> که زندگی استثنایی دو شخصیت معروف جهانی را بیان می‌کنند. با دید دیگر به زمان، عموماً داستان‌ها یا در ابتدای تعطیلات مدرسه آغاز می‌شوند و یا ابتدای سال تحصیلی؛ چرا که این زمان‌ها مستلزم تطبیق کودک و یا جستجوی او برای جبران عقب‌ماندگی‌هاست.

بحث درباره حضور کودک معلول در داستان‌های کودک را با بررسی اجزای تشکیل‌دهنده فضای چند داستان دنبال می‌کنیم:

### مکان

مکان در داستان نقش خیلی مهمی ندارد. ماجراهای همان قدر که در روستا اتفاق می‌افتد، در شهر هم پیش می‌آیند. با وجود این، در چندین داستان، دریا به عنوان مکان داستان در نظر گرفته شده است؛ مثل تابستان جاناتان، نگاهی در شب<sup>۸</sup>، اریک و لوسلی<sup>۹</sup> و به خاطر یک تکه شکلات‌۵. دریا می‌تواند نمادی از آزادی، فضایی بدون مانع و رشد معنوی باشد.

### زمان

اکثر داستان‌هایی که دارای درونمایه معلولیت هستند، در زمان کنونی اتفاق می‌افتد. تنها در چند اثر معروف، زندگی دوران قرن نوزده و یا ابتدای قرن ۲۰ بازگو شده است؛ از جمله در کتاب لویی بریل: کودک شب<sup>۶</sup> و سرگذشت هلن کلر<sup>۷</sup> که زندگی استثنایی دو شخصیت معروف جهانی را بیان می‌کنند. با دید دیگر به زمان، عموماً داستان‌ها یا در ابتدای تعطیلات مدرسه آغاز می‌شوند و یا ابتدای سال تحصیلی؛ چرا که این زمان‌ها مستلزم تطبیق کودک و یا جستجوی او برای جبران عقب‌ماندگی‌هاست.

### وابستگی اجتماعی

کودکان معلول در بیشتر داستان‌ها، از خانواده‌های ضعیف جامعه برخاسته‌اند. در این زمینه می‌توان به داستان اریک و لوسلی اشاره کرد که پدر خانواده، راننده کامپیون است و همین‌طور داستان لویی بریل: کودک شب که شغل پدر زین‌فروشی است. در بقیه موارد، اگر یکی از والدین شغل مهمی داشته باشد، از کانون خانواده و کودک معلول خود دور است و همین، باعث ایجاد فاصله میان کودک و والد می‌شود. در داستان روز دشواری برای سارا<sup>۱۰</sup>، پدر که یک تاجر

### مادرزادی

در این قسمت، می‌توان به داستان دیوید عجیب و غریب اشاره کرد که قهرمان آن، از بدو تولد نایبنا بوده است. در داستان داداش کوچلوی بانمک من، بن<sup>۱۱</sup> به صورت مادرزادی دچار «هیدروسفالی» شده است. در تابستان جاناتان، پسرکی از بدو تولد نایبنا و فلچ بوده است.

### پیامد یک بیماری

هلن کلر<sup>۱۲</sup> در دو سالگی، در اثر پرخونی مغز، کور و کر و لال می‌شود. سیاستین<sup>۱۳</sup> در داستان

### معلولیت‌های ذهنی

معلولان این گروه، چه به صورت مادرزادی و چه در اثر حادثه و یا بیماری مصدوم شده باشند، در درک و استدلال مشکل دارند. داستان‌های نمونه، اریک و لوسلی، هشتمنی روز<sup>۱۴</sup> هستند. معلولیت‌های دیگر به نقص عملکردی یکی از ارگان‌های اصلی بدن مربوط می‌شوند؛ مثل قلب،



عکس از: هانری کارتیه برسون

لازم است که کودک نقص خود را بپذیرد و بر آن غالب شود و این مهم، جز بایاری دیگران امکان پذیر نخواهد بود.  
رفتار سنجیده، مثبت و همراه با عشق از طرف پدر و مادر و اطرافیان، می‌تواند کمک بزرگی به آنان باشد.  
در این صورت، کودک ملعول عهده‌دار زندگی خود می‌شود و می‌تواند کم و بیش  
مثل همه مردم زندگی کند و یا حداقل در سطح آن‌ها باشد

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### شخصیت

گرایش‌های متفاوتی در آثار بررسی شده به چشم می‌خورد: در گروه اول، کودکان ملعول، قوی، شجاع، نافذ، مصمم و زرنگ هستند. مثال‌ها: در لویی بریل، کودک شب، لویی با سماتیت بسیار و بی‌واهمه، تمام هم و غم خود را به تلاش و جست‌وجوی مداوم برای یافتن یک وسیله مکمل برای نایینها در جامعه، اختصاص داده است. در داستان نگاهی در شب، ژرمی که از همه بچه‌ها بزرگ‌تر است، علی‌رغم ملعولیتش با زرنگی تمام به فعالیت‌هایش می‌پردازد. علاوه بر آن، به نوآوری و مدیریت هم دست می‌زند. در مورد هلن کلر هم باید گفت، او علی‌رغم ملعولیت‌های زیادی که دارد، نمونه شجاعت می‌شود.

نمونه دیگر داستان هشتادمین روز است. جورج<sup>۳۴</sup>، پسری «منگل»، با خودکشی به زندگی اش پایان می‌دهد. این کار، نمادی است بر پایان یک تلاش.

خصوصیات فیزیکی کودکان ملعول در اکثر موارد، کودکان ملعول پسرهای بین ۱۰ تا ۱۵ سال هستند. دختران ملعول هم عموماً مஜذوب زندگی کودکان هم سن و سال خود هستند و دوست دارند مثل آن‌ها زندگی کنند. مثال: در کتاب به خاطر یک تکه شکلات، پدر و مادر سارا او را دلداری می‌دهند و به او یادآور می‌آید، اما اغلب به صورت یک نوع رهابی و آزادی جلوه می‌کند. برای نمونه در داستان آواز بخوانم<sup>۳۵</sup>، لوسیا<sup>۳۶</sup>، دختری آسمی است که خود را تغییر می‌دهد و بسیار درباره از همیشه می‌شود.

اضافه وزن<sup>۳۷</sup>، دچار بیماری پرخوری است. سارا<sup>۳۸</sup> در داستان به خاطر یک تکه شکلات، از ۹ سالگی دیابت گرفته است و چارلی<sup>۳۹</sup> در کتاب روز دشواری برای سارا، از سه سالگی به دنبال یک آسیب مغزی ملعول می‌شود.

کودکان در طول داستان از نقصی رنج می‌برند که عموماً بهبود نمی‌یابند و بیشتر هم ملعولیت‌های ذهنی، حسی و یا حرکتی است. اگرچه وضعیت جسمانی آن‌ها در خلال داستان ثابت باقی می‌ماند، آن‌ها به استقلال و روحیه بالاتری دست می‌یابند. گاهی مرگ ناخواسته می‌آید، اما اغلب به صورت یک نوع رهابی و آزادی جلوه می‌کند. برای نمونه در داستان داداش کوچولوی با نمک من، فوت زودهنگام بین در دو سالگی، علی‌رغم غم و اندوه بسیار، از سوی خانواده، رسیدن به آرامش تلقی می‌شود.

می‌شوند تا او را از کشتارگاه نجات دهند.  
در داستان هشتمنی روز، جورج به همراه سکش به خارج از شهر فرار می‌کند و آن جا با پسری به نام هری<sup>۳۳</sup> ملاقات می‌کند و با او طرح دوستی می‌ریزد.

#### پایان داستان

کودکان معلوم معمولاً پس از حادثه، به میان اطرافیان خود بازمی‌گردند. در کل داستان، بر این بازگشت در تمام زمینه‌ها تأکید می‌شود. مثال‌ها: در اریک و لوسیل، پدر و پسر همدیگر را بازمی‌یابند. در روز دشواری برای سارا، قهرمان داستان متوجه محبت خود نسبت به برادر کوچکش می‌شود که از آسیب مغزی رنج می‌برد. گاهی داستان با شکل‌گیری و یا تحکیم یک دوستی خاتمه می‌یابد. در داستان نگاهی در شب، ژرمی و هوگو، علی‌رغم تمام عواملی که آن دواز هم جدا می‌سازند، برای هم دوستان خوبی می‌شوند. در هشتمنی روز، ژرژ و هری دو دوست جدایی‌ناپذیر هستند. در آجی، مَجَّی، لاترَجَی، ای

فرد و یا تمایل او به سازگاری سرچشمه بگیرد و یا به دنبال یک واقعه یا رویارویی با یک مشکل پیش بیاید. هلن کلر که در سکوت خود زندانی است، به لطف تعلیمات مربی‌اش آن سولیوان<sup>۳۴</sup> و شهامت خودش، کم‌کم از تاریکی بیرون می‌آید.

در داستان می‌خواهم آواز بخوانم، خانواده لوسیا شوق او را خاموش کرده‌اند. بنابراین، او قصد دارد فرار کند و با امکانات خود به امورش سر و سامان بدهد. لویی بریل هم از همان سال‌های اول زندگی می‌آموزد که از لاک خود بیرون بیاد. والدین او آزو می‌کرند که او بتواند مثل بقیه زندگی کند. در این میان، آثاری هم پیدا می‌شود که در آن‌ها میزان استقلال فرد معلوم، بسیار ضعیف بوده است و حتی در خلال داستان نیز هرگز بهبودی حاصل نمی‌شود. داستان‌های نمونه: روز دشواری برای سارا و تابستان جاناتان.

#### سیر داستان

##### و قایع

در بررسی آثار ادبی کودکان با موضوع

در گروه دوم، کودکان معلوم طبعی ضعیف نامتعادل و بی‌قید دارند و عموماً بسیار مهربان هستند. اغلب آن‌ها از معلوماتی‌های ذهنی رنج می‌برند و مشخصه‌شان، رفتارهای عجیب و غریب و تکان‌های شدید سر و دست است. مثال: در کتاب اریک و لوسیل، دو کودک فرار می‌کنند و در کامِرگ<sup>۳۵</sup> خود را به خطر می‌اندازند. در داستان هشتمنی روز، جورج پسری «منگل» است و به بنهانه معلومات خود، هر کاری که می‌خواهد، انجام می‌دهد.

در گروه آخر، کودکان معلومی به چشم می‌خورند که در لاک خود فرورفته و خجالتی‌اند و گاهی دست به دامان خشونت می‌شوند. در این دسته، می‌توان به مثال‌های زیر اشاره کرد: اضافه وزن: در این داستان، سباسین به سبب چاقی‌اش خجالتی است و از دنیای واقعی گریزان است. او بعد از این که به ورزش رُگبی<sup>۳۶</sup> روی می‌آورد، اعتماد به نفس پیدا می‌کند. در کتاب اسم او فیلو است،<sup>۳۷</sup> پسر جوان، خشک و خشن است. علت رفتار او این است که به اطرافیان خود اطمینان ندارد.

#### سطح آگاهی کودک

اکثر کودکان معلوم در آثار بررسی شده، باهشوش،

مستعد و بسیار شجاع ظاهر شده‌اند. اغلب یکی از اطرافیان کودک که از قابلیت‌های او آگاه است، سعی می‌کند به او خطی بدهد و یا با سرمایه‌گذاری، او را به تحصیل علاقه‌مند سازد. در کتاب سرگذشت هلن کلر، دختر جوان، روحیه‌ای شاد و پر انرژی و هوشی سرشار دارد. سماجت او در کار، باعث می‌شود که موفق به دریافت مدرکی از دانشگاه هاروارد شود. لویی بریل نیز کارداران و با استعداد است و علاوه‌زیادی به آموختن دارد.

با وجود این، در بیشتر داستان‌های ادبیات کودک، مشکلاتی که کودکان معلوم با آن رویه‌رو هستند نشان می‌دهد؛ این مشکلات می‌تواند ناشی از معلوماتی آنها باشد و یا فقدان مدارسی خاص برای این گروه از کودکان. داستان‌های آجی، مَجَّی، لاترَجَی، ای در بازشو! و لویی بریل، کودک شب نمونه‌های این گروه هستند.

#### استقلال و تحول کودک

این کودکان، اغلب در ابتدای داستان، مشوش و وابسته‌اند و قادر نیستند به تنها بیه کارهای خود سر و سامان بدهند. با وجود این، ضمن پیش رفتن داستان، آن‌ها در بعضی جنبه‌ها مستقل می‌شوند. این استقلال می‌تواند حاصل حمایت یکی از اطرافیان باشد و یا از سماجت خود

## در ادبیات کودکان، نگهداری کودکان معلوم به وسیله خواهر

و یا برادر بزرگتر، بسیار متداول است.

آن‌ها این مسئولیت را به عهده می‌گیرند و می‌آموزند که

چگونه با آن‌ها ارتباط بگیرند و در کشان کنند.

به همین دلیل است که رابطه آن‌ها با کودک معلوم،

بسیار نزدیک‌تر از رابطه والدین است

در باز شو! دانش‌آموزی به نام تیبو<sup>۳۸</sup> با دختر سیاه‌پوست معلومی به نام استر<sup>۳۹</sup> طرح دوستی می‌ریزد. در بعضی آثار نیز احساسات عاشقانه به چشم می‌خورد. به عنوان مثال، در می‌خواهم آواز بخوانم، لوسیا متوجه احساسی می‌شود که نسبت به ویکتور<sup>۴۰</sup> دارد و بیکتور دوست خواهر بزرگ‌تر اوست. در آی‌ساتا، هوگو پسر نایابی کوچکی است که ابتدا با دختر کوچک سیاه‌پوست طرح دوستی می‌ریزد و بعد عاشق او می‌شود.

در داستان، بعد از اتفاق‌های ناگهانی و مشکلات به وجود آمده، بعضی از افراد به نحو احسن موفق به انجام برنامه‌های خود می‌شوند. در داستان می‌خواهم آواز بخوانم، لوسیا بدون این‌که مشکل آسم اذیتش کند، به عنوان یک خواننده، در فستیوال اکس<sup>۴۱</sup> موفقیت

## خواهر و برادرها

در ادبیات کودکان، نگهداری کودکان معلوم به وسیله خواهر و یا برادر بزرگتر، بسیار متداول است. آن‌ها این مسئولیت را به عهده می‌گیرند و می‌آموزند که چگونه با آن‌ها ارتباط بگیرند و درکشان کنند. به همین دلیل است که رابطه آن‌ها با کودک معلوم، بسیار نزدیک‌تر از رابطه والدین است.

مثال‌ها: در کتاب دیوید عجیب و غریب<sup>۱</sup> اریک که ۴ سال از برادر کوچکش دیوید بزرگ‌تر است، به او خیلی نزدیک است و او را به نسبت پدر و مادرش، بهتر درک می‌کند. در برادر کوچولوی بانمک من، آنا عشق بی‌حد و مرزی را نثار برادر کوچش پن می‌کند و او را تحت حمایت خود دارد. در روز دشواری برای سارا، سارا خواهر چارلی، مراقبت از برادر را به عهده گرفته است. آن‌ها حتی اگر متوجه هم نباشند، محبت زیادی نسبت به برادر یا خواهر معلوم خود دارند. این خواهرها یا برادرها، در خلال آموزش به کمالاتی دست می‌یابند و در عین حال، حامی برادر یا خواهر معلوم خود هستند. از طرفی، آن‌ها واسطه‌ای محسوب می‌شوند میان کودک و خانواده‌اش و کودک و اجتماع. به این ترتیب، کم‌کم پیوندی ماندگار بین کودک معلوم با برادر یا خواهرش، شکل می‌گیرد.

با وجود این، در خلال مطالعه داستان‌ها، گاهی عدم درک متقابل و یا حسادت بین کودک با برادر یا خواهر خود و بیشتر بین دو خواهر، مشاهده شد.

مثال‌ها: در داستان به خاطر یک تکه شکلات، سارا که دیابتی است، به طور مداوم، با خواهر بزرگ خود ژان<sup>۲</sup> جر و بحث می‌کند. در حقیقت سارا به ژان حسادت می‌کند؛ چون او بیمار نیست. از طرفی، ژان هم به سارا حسادت می‌ورزد، چون سارا اندام زیبایی دارد و هرچه می‌خواهد، به دست می‌آورد.

## کودک معلوم و اجتماع

در نظر اول، افراد عادی با نگاهی دلسوزانه، با خصوصت و یا بی‌تفاوت با کودک معلوم بخورد می‌کنند. در داستان داداش کوچولوی بانمک من، آنا به دلیل واکنش عابران در مقابل پن که دچار بیماری «هیدروسفالی» است، برمی‌آشوبد. طرز تفکر و نگاه‌های بی‌معنی آن‌ها، او را اذیت می‌کند. روزنامه‌فروشی به نام خانم شاپمن<sup>۳</sup>، به آنا توضیح می‌دهد که مردم از یک کودک معلوم فقط می‌ترسند و آن هم به این دلیل است که آن‌ها به دیدن این کودکان عادت ندارند. در داستان دیوید عجیب و غریب، دیوید لال و ناییناست و در ارتباط با دیگران، دچار مشکلاتی

بیاورند. در سرگذشت هلن کلر، آن سولیوان که متوجه هوش سرشار هلن شده، با مشقت بسیار او را از سکوت‌ش بیرون می‌آورد. او میل به ارتباط برقرار کردن و ورود به دنیا را در هلن زنده می‌کند. در داستان اضافه وزن، سیاستین از طریق معلم ژیمناستیک خود، با ورزش «رگبی» آشنا می‌شود و از آن پس تمام سعی و تلاش خود را صرف ورزش مورد علاقه‌اش می‌کند. در داستان اریک و لوسلی، اسبی به بهانه فرار مورد استفاده قرار می‌گیرد. دو کودک ضمن نجات اسب از کشتارگاه، خود را نیز از بازداشت خلاص می‌کنند. در دیوید عجیب و غریب، برادر دیوید<sup>۴</sup> واسطه‌ای است برای ارتباط او با دنیای اطرافش. گاهی حیوانات نیز در کنار کودکان معلوم، جایگاه مهمی را به خود اختصاص داده‌اند. آن‌ها نقش محافظ روحیه کودک و دلاری دهنده او را به عهده دارند. به این ترتیب، ارتباط عاطفی خیلی عمیقی میان کودک و حیوان برقرار می‌شود.

برای مثال، در به خاطر یک تکه شکلات، شاهد دوستی عمیق و تفاهم میان سارا و گربه‌اش، شارلوت هستیم. این دوستی تا آن‌جا پیش می‌رود که وضعیت سلامتی آن دو به هم وابسته است.

## والدین

ارتباط کودک با والدینش، بستگی به این دارد که کودک تک فرزند است و یا در میان خواهر و برادر بزرگ شده. مادر اغلب اسیر کودک خود است؛ چون او در آموزش فرزندش تنهاست؛ مثل مادر جاناتان در کتاب تابستان جاناتان. بعضی از والدین در برقراری ارتباط با کودک خود ناکام هستند. آقا و خاتون کلر نمی‌توانند به دختر نایینا و ناشنوا و لال خود بگویند که چقدر او را دوست دارند. آن‌ها به مردم یاری می‌دهند. لویی بریل از همین طریق است که از روی شکل اشیا و لمس کردن آن‌ها می‌تواند همه چیز را تشخیص می‌دهد. البته صوت برای او از همه مهم‌تر است؛ چون در این دنیا پر از صدا، صوت، راوی نادیده‌های اوست. هلن کلر که نایینا، ناشنوا و لال است، برای رویارویی با سکوت، ارتعاشات اشیا دست می‌یابد و با لمس کردن راه خود را می‌یابد. ژرمی در نگاهی در شب، با داشتن استعدادی خاص دنیا را به روش خود می‌بینند.

واسطه

گاهی داستان دو شخصیت را مطرح می‌کند که یکی معلوم است و دیگری در نقش واسطه عمل می‌کند و در درک بهتر جامعه، او را یاری می‌دهد.

چشمگیری به دست می‌آورد. در داستان لویی بریل، کودک شب، لویی موفق به کشف یک سیستم نوشتاری برای نایینایان می‌شود. اگر در داستان به مسئله مرگ کودک معلوم اشاره شده باشد، داستان جهت جدیدی می‌گیرد. در داستان برادر کوچولوی بانمک من، بعد از فوت زودهنگام بین، آنا<sup>۵</sup> تصمیم می‌گیرد به دختر کوچک معلوم که از سندرم دان<sup>۶</sup> رنج می‌برد، کمک کند.

## ارتباط با دیگران

### نحوه ارتباط برقرار کردن

کودکان معلوم، با توجه به نوع معلولیت خود، به روش‌های متفاوت ابراز وجود می‌کنند. کودک نایینا و لال، صدای‌ایی از خود درمی‌آورد، مثل قرق کردن. داستان‌های دیوید عجیب و غریب و سرگذشت هلن کلر از این دسته‌اند.

بعضی دیگر نواها و یا علائمی را دستاویز قرار می‌دهند. استر در داستان آجی، مجی، لاترجی، ای در باز شو! برای تیهو علائم تلفنی مرموزی می‌فرستد. بعضی دیگر روش‌هایی اتخاذ می‌کنند که مانند بقیه نیست و از این لحاظ، نظر نویسنده‌گان را به خود جلب می‌کنند. به عنوان مثال: در داستان اسم او فیلو است، قهرمان کودک مدام کارهای احمقانه انجام می‌دهد و از خانه فرار می‌کند.

این کودکان با شیوه‌های متفاوتی چیزها را درک می‌کنند. آن‌ها با کارآمدتر کردن حس‌های دیگر، بر نقص خود غلبه می‌کنند. برای مثال بیوایی، لامسه، اصوات، ارتعاشات و... آن‌ها را در زندگی میان بقیه مردم یاری می‌دهند. لویی بریل از همین طریق است که از روی شکل اشیا و لمس کردن آن‌ها می‌تواند همه چیز را تشخیص می‌دهد. البته صوت برای او از همه مهم‌تر است؛ چون در این دنیا پر از صدا، صوت، راوی نادیده‌های اوست. هلن کلر که نایینا، ناشنوا و لال است، برای رویارویی با سکوت، ارتعاشات اشیا دست می‌یابد و با لمس کردن راه خود را می‌یابد. ژرمی در نگاهی در شب، با داشتن استعدادی خاص دنیا را به روش خود می‌بینند.

گاهی داستان دو شخصیت را مطرح می‌کند که یکی معلوم است و دیگری در نقش واسطه عمل می‌کند و در درک بهتر جامعه، او را یاری می‌دهد.

برای مثال، در تابستان جاناتان، ماریک<sup>۷</sup> و دوستانتش می‌کوشند جاناتان را از انزوا بیرون

بنابراین، او مجبور است که والدین خود را ترک کند و برای ادامه تحصیل، به مدارس شبانه روزی برود. مثال‌ها: در کتاب لویی بریل، کودک شب، لویی دانش‌آموز مؤسسه رویال، مخصوص کودکان نابیناست. او یکی از بهترین دانش‌آموزان مؤسسه می‌شود و بعد از اتمام تحصیلات نیزدر همان مکان، در مقام استاد باقی می‌ماند. در عوض در داستان دیوید عجیب و غریب، پدر و مادر دیوید، لاندون<sup>۴</sup> را به قصد اقامت در برکلی<sup>۵</sup> ترک می‌کنند؛ چون در شهر مؤسسه خاصی وجود دارد که دیوید می‌تواند به صورت نیمه وقت، به تحصیل خود در آن ادامه دهد. در داستان تابستان جاناتان، پسر کوچک معلول برای یادگیری زبان اشاره، مشکلات زیادی دارد. برای مقابله با این بی‌عدالتی است که ماریک و دوستانش راه حلی می‌یابند: یعنی ادامه تحصیل جاناتان در کنار آن‌ها و در مدرسه کوچک ورلومون<sup>۶</sup>. در سرگذشت هلن کلر، به تفصیل نبود مؤسسات خاص کودکان معلول و مشکلاتی که در سر راه تحصیل آن‌ها در مدرسه و داشنگاه وجود دارد، بیان شده است. با مطرح کردن بحث آموزش تخصصی، مسائل مربوط به مشکلات مالی هم پیش می‌آید. بنابراین، برای ادامه تحصیل کودکان معلول، لازم است که همبستگی ملی بیشتر می‌شود. تمامی افرادی که به نوعی در این امر دخالت دارند (کودکان، مربیان، کشیش دهکده و...) نقش مؤثری در بهبود وضعیت تحصیلی معلولین ایفا می‌کنند.

به عنوان مثال، در داستان لویی بریل، کودک شب، به لطف فداکاری پدر بالوی<sup>۷</sup>، لویی در مؤسسه رویال کودکان نابینا پذیرفته می‌شود. در سرگذشت هلن کلر، آن سولیوان، مربی هلن، هم او را تربیت می‌کند و هم الفبا را از طریق دستانش به او آموزش می‌دهد. هلن در کنار او، خط بریل و نوشتن را هم فرامی‌گیرد. در آی ساتا، هوگو پسری نابینا را می‌بینیم که در مدرسه با دختری سیاهپوست آشنا می‌شود و آن دختر همیشه او را همراهی می‌کند، یاری‌اش می‌دهد و در دوره تحصیلش او را تشویق می‌کند. در تابستان جاناتان، ماریک و دوستانش ضمن پاسخاری برخواسته خود، از معلم دهکده و بازرسان فرهنگستان و رئیس جمهور می‌خواهند تا امکان ادامه تحصیل جاناتان را در مدرسه کوچک ورلومون فراهم کنند. این درخواست در حالی انجام می‌گیرد که خطر تعطیلی مدرسه وجود دارد.

در آجی، مجی، لاترجی، ای در باز شو!، تیبو و دوستانش علی‌رغم ممانعت‌های اداری برای قبولی استر و ورود او به سه،<sup>۸</sup> نیرنگی به کار



پسرک نابینا در حال نیایش (عکس از: نیکلاس نیکسون)

## برای معلولان و به خصوص نابینان، نوشتن تأثیر به سزاگی دارد. آن‌ها به وسیله نوشتن می‌توانند خود را با جامعه پیوند بزنند و با آن ارتباط برقرار کنند و خود را از انزواجات بخشند

### کودکان معلول مشتاق هستند که دیگران آن‌ها را بشناسند و در نتیجه، آن‌ها هم قدمی بر می‌دارند

می‌شود. در حقیقت، مردم از این بچه‌ها می‌ترسند و اصلاً در صدد درک آن‌ها نیستند.

جامعه غربی و استاندارد شده ما، خود را مجاب نمی‌داند که در مقابل تفاوت‌ها و مشخصه‌های فردی، اندکی تحمل داشته باشد. دیگران آن‌ها را بشناسند و در نتیجه، آن‌ها هم قدمی بر می‌دارند. در این مردم، می‌توان لویی بریل را مثال زد. او که از خانواده‌ای ضعیف بود، توانست به مقام استادی مؤسسه نابینایان برسد و خود را به سطح افراد مرتفه جامعه بکشاند.

مثال‌ها: در داستان لویی بریل، کودک شب، لویی از دلسوزی دیگران متنفر است. او می‌داند که با دیگران فرق دارد، ولی دلش می‌خواهد مثل بقیه باشد و مثل آن‌ها زندگی کند.

تذکر: واکنش مردم نسبت به انواع معلولیت‌ها فرق می‌کند. آن‌ها معمولاً در ذهن خود یک فرد ناشناخته و لال را فردی عقب مانده و ناتوان می‌دانند و برای یک نابینا دلسوزی می‌کنند. مردم به سبب خاموشی این افراد،

#### کودک معلول و مدرسه

ادامه تحصیل برای کودک معلول، به راحتی امکان‌پذیر نیست. ضمن این که امکان وجود مدارس خاص نزدیک محل سکونت او بسیار کم است.

می‌برند.

برای معلولان و به خصوص نایابان، نوشتan تأثیر به سزاگی دارد. آن‌ها به وسیله نوشتن می‌توانند خود را با جامعه پیوند بزنند و با آن ارتباط برقرار کنند و خود را از انزوا نجات بخشنند. برای مثال، خط بریل در داستان آی ساتا، عامل پیوند هوگو با دیگر دانش‌آموزان است. خواندن هم، برای معلولان بسیار مهم است؛ چون به این وسیله می‌توانند به انواع دانش‌ها دسترسی داشته باشند و ذهن خود را فعال نگه دارند. لویی بریل علی‌رغم نایابیا بودنش، از خواندن محروم نیست و زمانی که معلم به دانش‌آموزان دستور می‌دهد که بخوانند، او می‌تواند بخواند. در آن زمان، کتاب‌های کمی برای نایابان وجود داشت و خواندن آن تعداد محدود هم بسیار مشکل بود. در سرگذشت هلن کلر، به فقدان کتاب‌های با خط بریل اشاره شده است.

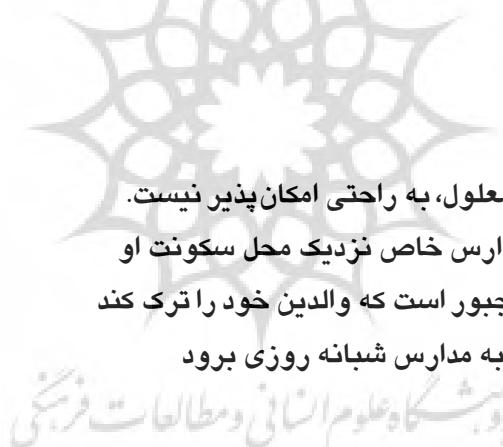
**نقش کودک معلول در داستان**  
کودکان معلول در ادبیات کودکان، یا برای انجام رسالتی و یا ایفای نقشی وارد داستان

### دیدگاه چند نویسنده

ضمن بررسی این چند داستان، چنین برمی‌آید که نویسنگان کوشیدند به ما بگویند علی‌رغم معلولیتی که کودک را درگیر خود کرده است، او اغلب شخصیتی پریار دارد که باید به آن اهمیت داد. البته لازم است که کودک نقص خود را پذیرد و بر آن غالب شود و این مهم، جز بایاری دیگران امکان‌پذیر نخواهد بود. رفتار سنجیده، مثبت و همراه با عشق از طرف پدر و مادر و اطرافیان، می‌تواند کمک بزرگی به آنان باشد. در این صورت، کودک معلول عهده‌دار زندگی خود می‌شود و می‌تواند کم و بیش مثل همه مردم زندگی کند و یا حداقل در سطح آن‌ها باشد.

### نتیجه‌گیری

سخن گفتن از معلولیت در ادبیات کودکان، آموزشی پریار به همراه می‌آورد. بررسی این موضوع، مشکلاتی را که این کودکان برای پذیرفته شدن در اجتماع با آن مواجهه‌ند، نشان می‌دهد و از رنج منزوی شدن و فقدان رابطه



ادامه تحصیل برای کودک معلول، به راحتی امکان‌پذیر نیست.  
ضمن این که امکان وجود مدارس خاص نزدیک محل سکونت او بسیار کم است. بنابراین، او مجبور است که والدین خود را ترک کند  
و برای ادامه تحصیل، به مدارس شبانه روزی برود

نزدیک به سبب معلولیت‌شان پرده برمی‌دارد و حداقل این پیام را برای ما دارد که همه ما با یکدیگر تفاوت داریم و آن‌چه باید به آن توجه کنیم، نقاط قوت هر یک از ماست. بیایم به جای فرار از معلولان، در صدد ارتباط با آن‌ها باشیم و درکشان کنیم. در جامعه کنونی ما که همه چیز استاندارد خاص خود را دارد، یک فرد معلول ما را می‌ترساند؛ چون نمی‌تواند زندگی عادی داشته باشد. او متفاوت است، اما این تفاوت یک حق است و به ما مسیر صبر و شکریابی را نشان می‌دهد و خاطرنشان می‌کند که آن‌ها می‌توانند حرف بزنند، فکر عمل کنند، اما متفاوت از ما.

منبع: